

Перелік свідоцтв і документів, які перевіряються на судах під усіма прапорами

1. Міжнародне міряльне свідоцтво.
2. Свідоцтво про безпеку пасажирського судна.
3. Свідоцтво про безпеку вантажного судна щодо конструкції.
4. Свідоцтво про безпеку вантажного судна щодо устаткування та постачання.
5. Свідоцтво про безпеку вантажного судна щодо радіоустаткування.
6. Свідоцтва про вилучення.
7. Свідоцтво про безпеку вантажного судна.
8. Документ про відповідність
(Правило II-2/54 СОЛАС 74 - для суден, побудованих до 01.07.2002.
Правило II-2/19 СОЛАС 74 - для суден, побудованих після 01.07.2002).
9. Спеціальний перелік або маніфест небезпечних вантажів або докладний план розміщення вантажів.
10. Міжнародне свідоцтво про придатність судна до перевезення скраплених газів наливом або Свідоцтво про придатність судна до перевезення скраплених газів наливом, у залежності від обставин.
11. Міжнародне свідоцтво про придатність судна до перевезення небезпечних хімічних вантажів наливом або Свідоцтво про придатність судна для перевезення небезпечних хімічних вантажів наливом, у залежності від обставин.
12. Міжнародне свідоцтво про запобігання забрудненню нафтою.
13. Міжнародне свідоцтво про запобігання забрудненню під час перевезення шкідливих рідких речовин наливом.
14. Міжнародне свідоцтво про вантажну марку.
15. Міжнародне свідоцтво про вилучення для вантажної марки.
16. Частина I та II журналу нафтових операцій.
17. Судновий план надзвичайних заходів з боротьби із забрудненням нафтою.
18. Міжнародні свідоцтва про запобігання забрудненню стічними водами, сміттям та шкідливими викидами в атмосферу з додатками.
19. Журнал вантажних операцій.
20. Свідоцтво про мінімальний безпечний склад екіпажу судна.
21. Дипломи та кваліфікаційні свідоцтва згідно з ПДНВ 78/95.
22. Медичні свідоцтва членів екіпажу (МОП N 73).
23. Інформація з остійності.

24. Свідоцтво з управління безпекою або тимчасове свідоцтво з управління безпекою (глава IX СОЛАС 74).
25. Копія документа про відповідність або копія тимчасового документа про відповідність (глава IX СОЛАС 74).
26. Підшивки актів огляду (для навалочних суден або нафтових танкерів, відповідно до резолюції А.744(18)).
27. Інформація про відношення А/Аmax (для пасажирських суден "ро-ро").
28. Документ про дозвіл на перевезення зерна.
29. Свідоцтво про безпеку судна спеціального призначення.
30. Свідоцтво про безпеку високошвидкісного судна і дозвіл на експлуатацію високошвидкісного судна.
31. Свідоцтво про безпеку морської пересувної бурової установки.
32. Дані системи автоматичного виміру, реєстрації і управління за останній баластний рейс (для нафтових танкерів).
33. Розклад з тривоги, схема протипожежного захисту і схема з боротьби за живучість.
34. Судновий вахтовий журнал, який містить записи про іспити і навчання, і журнал для записів перевірок і технічного обслуговування рятівних засобів і пристроїв.
35. Керівництво про методи та пристрої (для танкерів-хімовозів).
36. Порадник з кріплення вантажу.
37. Свідоцтво про реєстрацію або інший документ з національності судна.
38. План управління ліквідацією сміття.
39. Журнал операцій зі сміттям.
40. Буклет навалочного судна (правило 7 глави VI СОЛАС 74).
41. Доповіді про попередні перевірки в рамках контролю суден державою порту.
42. Класифікаційні свідоцтва.
43. Міжнародне свідоцтво про безпеку риболовного судна*.
44. Міжнародне свідоцтво про вилучення для риболовного судна*.

* Зазначені свідоцтва надаються риболовним суднам довжиною 24 і більше метрів, окрім суден, що використовуються виключно для обробки риби та інших ресурсів моря, перевезення риби, проведення досліджень і навчання.

Додатковий перелік свідоцтв і документів, які перевіряються на судах під українським прапором

1. Копія відповідної ліцензії на право провадження господарської діяльності з надання послуг з перевезення пасажирів, небезпечних вантажів, багажу річковим, морським транспортом (у разі надання таких послуг).
2. Свідоцтво на право плавання під державним прапором України.
3. Свідоцтво про право власності на судно.
4. Свідоцтво про придатність до плавання.
5. Суднове санітарне свідоцтво.
6. Ліцензія на право користування судновою радіостанцією.

1. Талон чи дозвіл на вилучення водних живих ресурсів (в залежності від району та виду промислу).
2. Пункт 2 виключено
2. Промисловий журнал.
3. Санітарний журнал.
4. Рейсове завдання.
5. Наявність на борту судна правил риболовства районів промислу згідно з рейсовим завданням.
6. Чек-лист.
7. Пункт 7 виключено
7. Повідомлення про включення судна в систему дистанційного контролю (тільки для риболовних суден).

(додаток 1 із змінами, внесеними згідно з наказом Міністерства інфраструктури України від 12.06.2014 р. N 250)

Додаток 2
до п. 2.1.8, п. 2.3.6 Правил контролю суден з метою забезпечення безпеки мореплавства

АКТ ПЕРЕВІРКИ СУДНА*

Форма А

(Орган державного контролю, що склав акт)

Копія: Капітану
Судновласнику

(адреса)

Якщо судно затримано, копія:

Капітану порту
Адміністрації
судноплавства
Класифікаційному
товариству (якщо
недоліки стосуються
його компетенції)

(телефон)

(телефакс)

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 Назва органу державного контролю, що склав акт _____ | 3 Прапор судна _____ |
| 2 Назва судна _____ | 6 Номер ІМО _____ |
| 4 Тип судна _____ | 8 Дедвейт _____ |
| 5 Позивний сигнал _____ | 10 Дата проведення перевірки _____ |
| 7 Валова місткість _____ | 12 Класифікаційне товариство _____ |
| 9 Рік побудови _____ | 14 Відомості про компанію _____ |
| 11 Місце проведення перевірки _____ | |
| 13 Дата звільнення від затримання** _____ | |
| 15 Свідоцтва: _____ | |

а) Назва (див. на звороті)	б) Організація, що його видала	в) Дата видачі та строк дії
1 _____	_____	_____
2 _____	_____	_____
3 _____	_____	_____
4 _____	_____	_____
5 _____	_____	_____
6 _____	_____	_____
7 _____	_____	_____
8 _____	_____	_____
9 _____	_____	_____
10 _____	_____	_____

г) Інформація про останній проміжний або щорічний огляд**

Дата	Організація, що виконала огляд	Місце
1 _____	_____	_____
2 _____	_____	_____
3 _____	_____	_____
4 _____	_____	_____
5 _____	_____	_____
6 _____	_____	_____
7 _____	_____	_____
8 _____	_____	_____
9 _____	_____	_____
10 _____	_____	_____

- 16 Недоліки _____ немає _____ є (див. додану **ФОРМУ В**)
- 17 Судно затримане _____ ні _____ так***
- 18 Підтверджувальна документація _____ немає _____ є (див. додаток)

Установа, що видала акт _____	Прізвище _____ (особи, яка належним чином уповноважена органом державного контролю)
Телефон _____	Підпис _____
Телефакс _____	

Цей акт належить зберігати на судні протягом двох років і у будь-який час надавати державним інспекторам для ознайомлення.

* Цей акт перевірки виданий тільки з метою інформування капітана та судновласника про те, що перевірка виконана згідно з Правилами контролю суден з метою безпеки мореплавства.

** Заповнюється у випадку затримання судна.

*** Капітани та судновласник проінформовані про те, що докладна інформація про затримку може бути у майбутньому опублікована.

(див. на звороті)
(зворотний бік акта перевірки форми А)

СКОРОЧЕННЯ:

Скорочення	Назва свідоцтв
СП	Свідоцтво про безпеку пасажирського судна
СК	Свідоцтво про безпеку вантажного судна щодо конструкції

СОП	Свідоцтво про безпеку вантажного судна щодо устаткування та забезпечення
СР	Свідоцтво про безпеку вантажного судна щодо радіоустаткування
СЗ	Свідоцтво про звільнення від вимог МК СОЛАС 74
ДВ (Пр. II-2/54)	Документ про відповідність (Правило II-2/54 МК СОЛАС 74, спеціальні вимоги для суден, що перевозять небезпечні вантажі)
СПНВ	Свідоцтво про придатність судна для перевезення навалочних вантажів
СЗН	Свідоцтво про придатність судна для перевезення зерна насипом
ДВМКУБ	Документ про відповідність судноплавної компанії вимогам МКУБ
СУБ	Свідоцтво про управління безпекою
МСВМ	Міжнародне свідоцтво про вантажну марку
МСЗВМ	Міжнародне свідоцтво про звільнення для вантажної марки
ММС	Міжнародне міряльне свідоцтво
МСЗН	Міжнародне свідоцтво про запобігання забрудненню нафтою (Свідоцтво IOPP)
МСНД	Доповнення до Свідоцтва IOPP
МССВ	Міжнародне свідоцтво про запобігання забрудненню стічними водами
СЗЗС	Свідоцтво про запобігання забрудненню сміттям
СМСЕ	Свідоцтво про мінімальний склад екіпажу судна
КС	Класифікаційне свідоцтво
СДПУ	Свідоцтво про право плавання під державним прапором України (судновий патент)
СПВС	Свідоцтво про право власності на судно
СПП	Свідоцтво про придатність до плавання
ПС	Пасажирське свідоцтво
СВМ	Свідоцтво про вантажну марку*
СУЗ	Свідоцтво про устаткування та забезпечення*
СЗНВС	Свідоцтво про запобігання забрудненню нафтою, стічними водами і сміттям*
МС	Міряльне свідоцтво*
МСРС	Міжнародне свідоцтво про безпеку риболовного судна

* Обов'язкові документи для українських суден, що не мають документів на виконання вимог міжнародних конвенцій.

SHIP'S INSPECTION ACT*

Form A

(Reporting authority)	Copy to:	Master Owner
(address)	If ship is detained copy to:	Harbor master State Service for Maritime, Inland Waterway Transport and Shipping of Ukraine Recognized Organization (if applicable)
(telephone)		
(telefax)		

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Name of reporting authority _____ | 3 Flag of ship _____ |
| 2 Name of ship _____ | 6 IMO number _____ |
| 4 Type of ship _____ | 8 Deadweight (where applicable)
_____ |
| 5 Call sign _____ | 10 Date of inspection _____ |
| 7 Gross tonnage _____ | 12 Classification society _____ |
| 9 Year of build _____ | 14 Particulars of company _____ |
| 11 Place of inspection _____ | |
| 13 Date of release from detention** | |

15 Certificate(s) _____

<i>a) Title</i>	<i>b) Issuing authority</i>	<i>c) Dates of issue and expire</i>
1 _____	_____	_____
2 _____	_____	_____
3 _____	_____	_____
4 _____	_____	_____
5 _____	_____	_____
6 _____	_____	_____
7 _____	_____	_____
8 _____	_____	_____

*d) Information on last intermediate or annual survey***

<i>Date</i>	<i>Surveying authority</i>	<i>Place</i>
1 _____	_____	_____
2 _____	_____	_____
3 _____	_____	_____
4 _____	_____	_____
5 _____	_____	_____
6 _____	_____	_____
7 _____	_____	_____
8 _____	_____	_____

16 Deficiencies	no	yes (see attached FORM B)
17 Ship detained	no	yes***
18 Supporting documentation	no	yes (see annex)

Issuing office _____	Name _____ (duly authorized officer)
Telephone _____	
Telefax _____	Signature _____

This report must be retained on board for a period of two years and must be available for consultation by Port State Control Officers at all times.

* This inspection act has been issued solely for the purposes of informing the master and owner that an inspection has taken place according to Regulations on ships' control for shipping safety. This inspection act cannot be construed as a seaworthiness in excess of the certificates the ship is required to carry.

** To be completed in the event of a detention.

*** Masters, shipowners and/or operators are advised that detailed information on a detention may be subject to future publication.

(See on a reverse)
(зворотний бік акта перевірки форми А)

ABBREVIATIONS:

Abbreviations	Name of Document
Passenger Safety	Passenger Ship Safety Certificate
Safety Construction	Cargo Ship Safety Construction Certificate
Safety Equipment	Cargo Ship Safety Equipment Certificate
Safety Radio	Cargo Ship Safety Radio Certificate

SOLAS Exemption	Exemption Certificate to SOLAS 74
DoC (reg. II-2/54)	Document of Compliance (SOLAS 74, regulation II-2/54)
BC Document	Document of Fitness for the Carriage of Solid Bulk Cargoes (BC Code)
Grain	Document of authorization for the carriage of grain
DoC ISM	Copy of Document of Compliance (SOLAS chapter IX)
ISM	Safety Management Certificate
ILL	International Load Line Certificate
ILL Exemption	International Load Line Exemption Certificate
Tonnage	International Tonnage Certificate
IOPP	International Oil Pollution Prevention Certificate
Supplement IOPP	Supplement to the International Oil Pollution Prevention Certificate
ISPP	International Sewage Pollution Prevention Certificate
GPP	Garbage Pollution Prevention Certificate
Safe Manning	Minimum Safe Manning Document
Class	Classification Certificate

(додаток 2 із змінами, внесеними згідно з наказами
Міністерства інфраструктури України від 01.11.2011 р. N 487,
від 12.06.2014 р. N 250,
від 16.08.2016 р. N 278,
від 06.08.2018 р. N 354,
наказом Міністерства розвитку громад,
територій та інфраструктури України від 20.12.2022 р. N 952,
враховуючи зміни, внесені наказом Міністерства розвитку
громад, територій та інфраструктури України від 22.02.2023 р. N 102)

Додаток 3
до п. 2.1.8 та п. 2.3.6 Правил контролю суден з
метою забезпечення безпеки мореплавства

АКТ ПЕРЕВІРКИ СУДНА*

Форма В

(Орган державного контролю,
що склав акт)

Копія: Капітану
Судновласнику

(адреса)

Якщо судно затримано, копія:

Капітану порту
Адміністрації
судноплавства
Класифікаційному
товариству (якщо
недоліки стосуються його
компетенції)

(телефон)

(телефакс)

2 Назва судна _____

6 Номер ІМО _____

10 Дата проведення перевірки ____

11 Місце проведення перевірки ____

19 Характер недоліків**	Посилання на Конвенції	Приписи державного інспектора	20 Вжиті заходи***

- 96 - письмове попередження анульоване.
 99 - інші заходи (пишуться текстом).

SHIP'S INSPECTION ACT*

Form B

(Reporting authority) Copy to: Master
 (address) Owner
 (telephone) If ship is detained copy to: Harbor master
 (telefax) State Service for Maritime, Inland
 Waterway Transport and Shipping of
 Ukraine
 Recognized Organization (if
 applicable)

2 Name of ship _____

6 IMO number _____

10 Date of inspection _____

11 Place of inspection _____

19	Nature of deficiencies**	Conventions	Instructions of inspector	20 Action taken***

Name (duly authorized officer)

Signature

* This inspection act has been issued solely for the purposes of informing the master and owner that an inspection has taken place according to Regulations on ships' control for shipping safety. This inspection act cannot be construed as a seaworthiness in excess of the certificates the ship is required to carry.

** This inspection was not a full survey and deficiencies listed may not be exhaustive. In the event of a detention, it is recommended that full survey is carried out and all deficiencies are rectified before an application for re-inspection is made.

*** Action taken include i.e.: ship detained/released, flag State informed, classification society informed, next port informed.

Codes for instructions of inspector and actions taken

- 00 - no action taken.
- 10 - deficiency rectified.
- 12 - all deficiencies rectified.
- 15 - rectify deficiencies at next port.
- 16 - rectify deficiencies within 14 days.
- 17 - master instructed to rectify deficiencies before departure.
- 18 - rectify non-conformity within 3 months.
- 19 - rectify major non-conformity before departure.
- 20 - foundation for delay of departure.
- 25 - ship allowed to sail a deferment.
- 30 - foundation for delay of vessel.
- 35 - ship allowed to sail after detention.
- 36 - ship allowed to sail after follow-up detention.
- 40 - next port of Ukraine informed.
- 45 - next port of Ukraine informed to re-detain.
- 60 - ports of Ukraine anticipated.
- 70 - classification society informed.
- 80 - temporary substitution of equipment.
- 85 - investigation of contravention of discharge provisions (MARPOL).
- 95 - letter of warning issued.
- 96 - letter of warning withdrawn.
- 99 - other (specify in clear text).

(додаток 3 із змінами, внесеними згідно з наказами
Міністерства інфраструктури України від 01.11.2011 р. N 487,
від 12.06.2014 р. N 250,
наказом Міністерства розвитку громад,
територій та інфраструктури України від 20.12.2022 р. N 952,
враховуючи зміни, внесені наказом Міністерства розвитку
громад, територій та інфраструктури України від 22.02.2023 р. N 102)

Додаток 4

до п. 2.2.5 Правил контролю суден з метою
забезпечення безпеки мореплавства



**State Service for Maritime, Inland
Waterway Transport and Shipping
of Ukraine**

**REPORT OF INSPECTION IN ACCORDANCE WITH
PORT STATE CONTROL PROCEDURES***

14, Peremohy avenue, Kyiv, Ukraine

(resolution IMO A.1052(27))

Tel: (38 044) 294-60-16 E-mail:
office@marad.gov.ua

Form A

Copy to:

Master

Head Office of Shipping Safety Inspectorate of Ukraine

PSCO

If ship is detained copy to: Harbor master

Flag State

IMO

Recognized Organization (if applicable)

- 1 Name of reporting authority _____
- 2 Name of ship _____ 3 Flag of ship _____
- 4 Type of ship _____
- 5 Call sign _____ 6 IMO number _____
- 7 Gross tonnage _____ 8 Deadweight (where applicable) _____
- 9 Year of build _____ 10 Date of inspection _____
- 11 Place of inspection _____ 12 Classification society _____
- 13 Date of release from detention** _____
- 14 Particulars of company** _____
- 15 Relevant certificate(s):** _____

a) Title

b) Issuing authority

c) Dates of issue and expire

1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____
4	_____	_____	_____
5	_____	_____	_____
6	_____	_____	_____
7	_____	_____	_____
8	_____	_____	_____

*d) Information on last intermediate or annual survey***

Date

Surveying authority

Place

1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____
4	_____	_____	_____
5	_____	_____	_____
6	_____	_____	_____
7	_____	_____	_____
8	_____	_____	_____

- 16 Deficiencies no yes (see attached FORM B)
- 17 Ship detained no yes***
- 18 Supporting documentation no yes (see annex)

Issuing office _____

Name _____
(duly authorized PSCO of reporting authority))

Telephone _____

Telefax _____

Signature _____

This report must be retained on board for a period of two years and must be available for consultation by Port State Control Officers at all times.

[illegible]

Tel: (38 044) 294-60-16 E-mail:
office@marad.gov.ua

Відповідно до положень пункту 3.7.3 Процедур контролю суден державою порту
(резолюція ІМО А.1052(27))

(Копія: морській адміністрації наступного порту заходу, адміністрації прапора або інший визнаний
організації, в залежності від обставин)

- | | |
|--|--|
| 1 Із (країна/район) _____ | 2 Порт _____ |
| 3 До (країна/район) _____ | 4 Порт _____ |
| 5 Назва судна _____ | 6 Дата виходу _____ |
| 7 Очікуване місце і час приходу _____ | |
| 8 Номер ІМО _____ | 9 Прапор судна і порт реєстрації _____ |
| 10 Тип судна _____ | 11 Позивний сигнал _____ |
| 12 Валова місткість _____ | 13 Рік побудови _____ |
| 14 Організація, що видала відповідне свідоцтво (свідоцтва) _____ | |
| 15 Характер недоліків, які мають бути усунуті | |

16 Запропоновані заходи (включаючи заходи у наступному порту заходу)

17 Ужиті заходи

Орган державного контролю, що склав доповідь

Прізвище _____
(особи, яка належним чином уповноважена
органом державного контролю)

Установа _____

телефакс, факс _____

Будь ласка, надайте нам інформацію про прийняті Вами заходи щодо вищезгаданого відповідно до
вимог пункту 3.7.3 резолюції А.882(21)

Підпис _____

Дата _____

(додаток 6 із змінами, внесеними згідно з наказами
Міністерства інфраструктури України від 01.11.2011 р. N 487,
від 12.06.2014 р. N 250,
наказом Міністерства розвитку громад,
територій та інфраструктури України від 20.12.2022 р. N 952,
враховуючи зміни, внесені наказом Міністерства розвитку
громад, територій та інфраструктури України від 22.02.2023 р. N 102)

Додаток 7

до п. 2.2.12 Правил контролю суден з метою
забезпечення безпеки мореплавства

**State Service for Maritime, Inland
Waterway Transport and Shipping
of Ukraine**

**REPORT OF DEFICIENCIES NOT FULLY RECTIFIED OR
ONLY PROVISIONALLY REPAIRED**



14, Peremohy avenue, Kyiv, Ukraine

Tel: (38 044) 294-60-16 E-mail:
office@marad.gov.ua

Тел.: (38 044) 294-60-16 E-mail:
office@marad.gov.ua

E-mail:

In accordance with the provision of paragraph 3.7.3 of IMO Port State Control Procedures
(resolution IMO A.1052(27))

(Copy to maritime Authority of next port of call, flag administration, or other certifying authority as appropriate)

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 From (country/region) _____ | 2 Port _____ |
| 3 To (country/region) _____ | 4 Port _____ |
| 5 Name of ship _____ | 6 Date departed _____ |
| 7 Estimated place and time of arrival _____ | |
| 8 IMO number _____ | 9 Flag of ship & POR _____ |
| 10 Type of ship _____ | 11 Call sign _____ |
| 12 Gross tonnage _____ | 13 Year of build _____ |
| 14 Issuing authority of relevant certificate(s) _____ | |
| 15 Nature of deficiencies to be rectified | |

16 Suggested action (including at next port of call)

17 Action taken

Reporting Authority _____

Office _____

Name _____

*(duly authorized PSC officer of
reporting authority))*

phone, fax _____

Please let us have your action taken on the above as provided by item 3.7.3 of resolution A.882(21)

Signature _____

Date _____

(додаток 7 із змінами, внесеними згідно з наказами
Міністерства інфраструктури України від 01.11.2011 р. N 487,
від 12.06.2014 р. N 250,
від 16.08.2016 р. N 278,
від 06.08.2018 р. N 354,
наказом Міністерства розвитку громад,
територій та інфраструктури України від 20.12.2022 р. N 952,
враховуючи зміни, внесені наказом Міністерства розвитку
громад, територій та інфраструктури України від 22.02.2023 р. N 102)

Додаток 8

до п. 2.2.13 Правил контролю суден з метою
забезпечення безпеки мореплавства

ДОПОВІДЬ ДО ОРГАНІВ ВЛАДИ, ЯКІ ПОВІДОМИЛИ ПРО НЕДОЛІКИ, ПРО ВЖИТІ ЗАХОДИ

Відповідно до положень пункту 3.7.3 Процедур контролю суден державою порту
(резолюція ІМО А.1052(27))

(надсилається за допомогою факсимільного зв'язку і/або поштою)

1 До кого (Прізвище) _____

(Посада) _____

(Орган влади) _____

Телефон _____

Телефакс _____

Дата _____

2 Від кого (Прізвище) _____

(Посада) _____

(Орган державного контролю) _____

Телефон _____

Телефакс _____

3 Назва судна _____

4 Позивний сигнал _____

5 Номер ІМО _____

6 Порт, у якому проводилася перевірка _____

7 Дата проведення перевірки _____

8 Вжиті заходи _____

a) Недоліки

b) Вжиті заходи

9 Наступний порт _____

(Дата) _____

10 Підтвердні документи

Немає

Є

(Див. додаток)

Підпис _____

(додаток 8 із змінами, внесеними згідно з наказом
Міністерства інфраструктури України від 12.06.2014 р. N 250)

Додаток 9
до п. 2.2.13 Правил контролю суден з метою
забезпечення безпеки мореплавства

REPORT OF ACTION TAKEN TO THE NOTIFYING AUTHORITY

In accordance with the provision of paragraph 3.7.3 of IMO Port State Control Procedures
(resolution IMO A.1052(27))

(by Facsimile and/or Mail)

1 To: (Name) _____
(Position) _____
(Authority) _____
Telephone _____ Telefax _____
Date _____

2 From: (Name) _____
(Position) _____
(Authority) _____
Telephone _____ Telefax _____

3 Name of ship _____

4 Call sign: _____

5 IMO number _____

6 Port of inspection _____

7 Date of inspection _____

8 Action taken

(a) Deficiencies

(b) Action taken

9 Next port _____

(Date):

10 Supporting documentation

No

Yes

(See attached)

Signature _____

(додаток 9 із змінами, внесеними згідно з наказом
Міністерства інфраструктури України від 12.06.2014 р. N 250)

Додаток 10

до п. 2.2.15 Правил контролю суден з метою
забезпечення безпеки мореплавства

**State Service for Maritime, Inland
Waterway Transport and Shipping
of Ukraine**

**REPORT OF CONTRAVENTION OF MARPOL 73/78 (article 6)
IMO PORT STATE CONTROL PROCEDURES**



14, Peremohy avenue, Kyiv, Ukraine

(resolution IMO A.1052(27))

Tel: (38 044) 294-60-16 E-mail:
office@marad.gov.ua

Тел.: (38 044) 294-60-16 E-mail:
office@marad.gov.ua

E-mail:

Copy to: Master

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Reporting country _____ | |
| 2 Name of ship _____ | 3 Flag of ship _____ |
| 4 Type of ship _____ | |
| 5 Call sign _____ | 6 IMO number _____ |
| 7 Gross tonnage _____ | 8 Deadweight (where appropriate) _____ |
| 9 Year of build _____ | 10 Classification society _____ |
| 11 Date of incident _____ | 12 Place of incident _____ |
| 13 Date of investigation _____ | |

In case of contravention of discharge provisions, a report may be completed in addition to port State report on
14 deficiencies. This report should be in accordance with parts 2 and 3 of appendix 2 and/or parts 2 and 3 of
appendix 3, as applicable, and should be supplemented by documents, such as:

14.1 a statement by the observer of the pollution;

the appropriate information listed under section 1 of part 3 of appendices 2 and 3 to the Procedures, the
14.2 statement should include considerations which lead the observer to conclude that none of any other
possible pollution sources is in fact a source;

statements concerning the sampling procedures both of the slick and on board. These should include
14.3 location of and time when samples were taken, identify of person(s) taking the samples and receipts
identifying the persons having custody and receiving transfer of the samples;

14.4 reports of analyses of samples taken of the slick and on board; the reports should include the results of
the analyses, a description of the method employed, reference to or copies of scientific documentation

attesting to the accuracy and validity of the method employed and names of persons performing the analyses and their experience;

14.5 if applicable, a statement by the PSCO on board together with the PSCO's rank and organization;

14.6 statements by persons being questioned;

14.7 statements by witnesses;

14.8 photographs of the slick;

14.9 copies of relevant pages of Oil/Cargo Record Books, log-books, discharge recordings, etc.

Name and Title (duly authorized Contravention investigating official)

Signature _____

(додаток 10 із змінами, внесеними згідно з наказами
Міністерства інфраструктури України від 01.11.2011 р. N 487,
від 12.06.2014 р. N 250,
від 16.08.2016 р. N 278,
від 06.08.2018 р. N 354,
наказом Міністерства розвитку громад,
територій та інфраструктури України від 20.12.2022 р. N 952,
враховуючи зміни, внесені наказом Міністерства розвитку
громад, територій та інфраструктури України від 22.02.2023 р. N 102)

Додаток 11

до п. 2.3.9 Правил контролю суден з метою
забезпечення безпеки мореплавства

**State Service for Maritime and
River Transport of Ukraine**

COMMENTS BY FLAG STATE ON DEFICIENCY REPORT



14, Peremohy avenue, Kyiv, Ukraine

(resolution IMO A.1052(27))

Tel: (38 044) 294-60-16 E-mail:
office@marad.gov.ua

Тел.: (38 044) 294-60-16 E-mail:
office@marad.gov.ua

E-mail:

Name of ship _____

IMO number/call sign _____

Flag State _____

Gross tonnage _____

Deadweight (where appropriate) _____

Date of inspection _____

Report by _____

Classification Society or Recognized Organization involved _____

Brief note on action taken _____

(додаток 11 із змінами, внесеними згідно з наказами
Міністерства інфраструктури України від 01.11.2011 р. N 487,
від 12.06.2014 р. N 250,
від 16.08.2016 р. N 278,
від 06.08.2018 р. N 354,
наказом Міністерства розвитку громад,
територій та інфраструктури України від 20.12.2022 р. N 952,
*враховуючи зміни, внесені наказом Міністерства розвитку
громад, територій та інфраструктури України від 22.02.2023 р. N 102)*

Додаток 12
до Правил контролю суден з метою забезпечення
безпеки мореплавства

Зразок та опис посвідчення інспектора контролю державою порту

State Service for Maritime and River Transport of Ukraine	
Місце для фотокартки	NAME SURNAME ПРИЗВИЩЕ ІМ'Я ПО БАТЬКОВІ
	Port State Control (PSC) Контроль державою порту U A - XXXX
Телефон "гарячої лінії" / NOTE LINE _____	

Державна служба морського та річкового транспорту України	
Власник посвідчення є державним інспектором контролю державою порту та уповноважений виконувати перевірку суден відповідно до вимог Меморандуму про взаєморозуміння щодо контролю державою порту у Чорноморському регіоні та національного законодавства України з безпеки судноплавства. The owner of this card is a Ukrainian Port State Control Officer and authorized to inspect ships according with the Memorandum of Understanding on Port State Control in the Black Sea Region and the national legislation of Ukraine	
Підпис власника посвідчення _____ Card's owner signature Голова Державної служби морського та річкового транспорту України The Head of the State Service for Maritime and River Transport of Ukraine	
_____ (підпис) М. П./seal	_____ (ініціали, прізвище) Дата видачі /Date of issue : __/__/____ Термін дії /Date of expiry : __/__/____

Опис посвідчення інспектора контролю державою порту

1. Посвідчення державного інспектора виготовляється на щільному папері розміром 95 x 66 мм.
2. Посвідчення інспектора оформлюється українською та англійською мовами.
3. Лицьовий бік розділено на частини:

білого кольору висотою 15 мм;

блакитного кольору висотою 20 мм;

жовтого кольору висотою 20 мм;

червоного кольору висотою 11 мм.

4. На лицьовому боці розміщуються:

на білому фоні: найменування Державної служби морського і внутрішнього водного транспорту та судноплавства України англійською мовою;

на блакитному фоні: прізвище, ім'я, по батькові інспектора українською та англійською мовами;

фотокартка інспектора;

на жовтому фоні:

вид контролю, який має право здійснювати інспектор (Port State Control (PSC), Контроль державою порту);

реєстраційний номер посвідчення інспектора;

на червоному фоні: номер телефону "гарячої лінії" Укрморрічінспекції.

5. Зворотний бік має блакитний колір та містить:

найменування Державної служби морського і внутрішнього водного транспорту та судноплавства України українською мовою;

підтвердження, що власник посвідчення є державним інспектором контролю державою порту та уповноважений виконувати перевірку суден відповідно до вимог Меморандуму про взаєморозуміння щодо контролю державою порту у Чорноморському регіоні та національного законодавства України з безпеки судноплавства;

підпис власника посвідчення;

підпис Голови та печатку Державної служби морського і внутрішнього водного транспорту та судноплавства України;

дату видачі та термін дії посвідчення інспектора.

6. Посвідчення інспектора заповнюється за допомогою комп'ютера і після оформлення ламінується.

(Правила доповнено додатком 12 згідно з наказом
Міністерства інфраструктури України від 12.06.2014 р. N 250,
додаток 12 із змінами, внесеними згідно з наказами
Міністерства інфраструктури України від 16.08.2016 р. N 278,
від 06.08.2018 р. N 354,
наказом Міністерства розвитку громад,
територій та інфраструктури України від 20.12.2022 р. N 952,
враховуючи зміни, внесені наказом Міністерства розвитку
громад, територій та інфраструктури України від 22.02.2023 р. N 102)
